

Produktinformation / Montageanleitung / Bedienungsanleitung für 2-Personen Sauna Product information / Assembly manual / Use manual for 2-Person Sauna Room

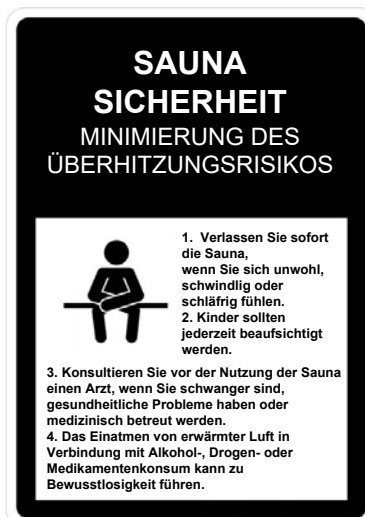
Art.Nr: 300.001720

Porta Nr.: 152353.00

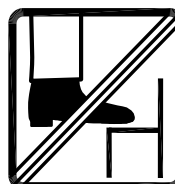
Material:

DE: Holz, Glas

EN: Wood, Glass



Achtung! Caution!





Einführung

Herzlich willkommen beim Kauf der erschwinglichsten Infrarotsauna im Land! Wir gratulieren Ihnen auch zu Ihrem neuen Weg zu besserer Gesundheit! Tausende von Nutzern genießen täglich die Vorteile von Infrarotsaunen. Infrarotsaunen helfen Ihnen, Kalorien zu verbrennen, Toxine zu reduzieren, Schmerzen zu lindern und sogar das Hautbild zu verbessern. Jetzt können Sie die großartigen Vorteile von Ferninfrarot-Wärme in der Privatsphäre Ihres eigenen Zuhauses genießen.

Höhepunkte

- a. Hochwertige Handwerkskunst
- b. Automatischer Thermostat für konstante Temperatur
- c. Timer und Summer: Der Timer gibt ein Signal, wenn die Anzeige 00 zeigt Digitalsensor und Thermometer
- d. Infrarot-Heizrohre
- e. FM/MP3/Bluetooth

Technische Parameter:

- Stromversorgung: 230VAC 50Hz
- Leistung: 2000W
- Temperaturregelbereich: 15~65 °C oder 59 ~ 149 °F (**Empfehlung: Die Raumtemperatur sollte mindestens 15 °C betragen, damit die Sauna schneller aufwärmt**)
- Bluetooth Betriebsfrequenz: 2.4G, 2412-2472MHz
- FM Betriebsfrequenz: 470 ~ 960MHz
- Zeiteinstellbereich: 0 bis 90 Minuten
- Abmessungen(LxWxH): 120x105x190 cm
- Gewicht (kg): 113 kg



BITTE LESEN SIE DAS GESAMTE HANDBUCH VOR DER INSTALLATION DURCH UND BEWAHREN SIE ES ZUR ZUKÜNFTIGEN VERWENDUNG AUF



Vorsichtsmaßnahmen

- a. Überprüfen Sie alle Schaltungen und stellen Sie sicher, dass der Stecker alle Anforderungen erfüllt.
- b. Stellen Sie die Temperatur und die Zeit auf ein angenehmes Niveau ein, normalerweise 30 Minuten bei 49°C (~120,2°F).
- c. Lassen Sie die Sauna etwa 20-30 Minuten bei 45°C (~113,0°F) aufwärmen.
- d. Schalten Sie die Sauna nach 2 Stunden kontinuierlicher Nutzung für eine Stunde aus.
- e. Trinken Sie vor der Saun Sitzung eine Tasse Wasser.
- f. Berühren Sie das Heizelement nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.

Achtung

Nur in eine 230VAC 50Hz Steckdose einstecken. Teilen Sie die Steckdose nicht mit anderen Geräten. Stecken Sie das Gerät in die Steckdose und verwenden Sie den Ein/Aus-Schalter, um die Sauna zu aktivieren.

Die Sauna sollte ausgesteckt werden, wenn sie nicht benutzt wird.

- a. Drücken Sie die 'Temperatur'-Taste, um die Temperatur zu erhöhen oder zu verringern. Wenn die 'Heizung'-Anzeige leuchtet, erhöht sich die Temperatur-Einstellung jedes Mal um ein Grad, wenn die Taste  gedrückt wird. Wenn die Taste drei Sekunden lang gedrückt wird, erhöht sich die Einstellung schnell. Verringern Sie die Temperatur auf die gleiche Weise, indem Sie die Taste  drücken. Nachdem die Sauna die gewünschte Temperatur erreicht hat, erlischt die 'Heizung'-Anzeige.
- b. Drücken Sie die 'Licht'-Taste, um das Innenlicht ein- und auszuschalten.
- c. Wenn die Sauna zu stickig ist, öffnen Sie die Belüftung in der Decke oder die vordere Tür.
- d. Nach Ihrer Saun Sitzung schalten Sie die Sauna aus und ziehen Sie das Netzkabel ab.
- e. Nicht empfohlen, dein Handy in eine Sauna mitzunehmen. Die hohen Temperaturen und die hohe Luftfeuchtigkeit können Schäden verursachen.

Sicherheitsanweisungen

***** Lassen Sie die Sauna nicht unbeaufsichtigt für mehr als 2 Stunden am Stück. *****

- a. Um Feuer zu vermeiden, trocknen Sie keine Kleidung oder lassen Sie keine Handtücher in der Sauna liegen.
- b. Um Verbrennungen oder elektrische Schocks zu verhindern, berühren oder verwenden Sie keine Metallwerkzeuge auf der Netzabdeckung der Ferninfrarot-Heizelemente.
- c. Berühren Sie während des Saunierens nicht die Glühbirne. Wenn die Glühbirne ausgewechselt werden muss, schalten Sie sie aus und warten Sie, bis die Sauna ausgeschaltet ist und die Glühbirne abgekühlt ist.
- d. Sprühen Sie kein Wasser auf die Ferninfrarot-Röhre. Diese Aktivität kann zu einem elektrischen Schock oder Beschädigungen der Heizelemente führen.
- e. Verwenden Sie die Infrarotsauna nicht, wenn Sie eine der folgenden Bedingungen haben:
 1. Offene Wunden
 2. Augenerkrankungen
 3. Schwere Sonnenbrände

4. Ältere und schwache Menschen, insbesondere solche, die an einer Krankheit leiden, Schwangere und Säuglinge sind davon ausgeschlossen. Kinder über 6 Jahre müssen die Sauna unter Aufsicht von Erwachsenen nutzen.
5. Bei Krankheiten, die direkt mit der Temperatur zusammenhängen, sollten Sie vor der Nutzung den Rat eines Arztes einholen.
6. Platzieren Sie keine Haustiere in der Sauna.
7. Verwenden Sie die Sauna nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol stehen.

WARNUNG

- 1. Befeuchten Sie die Heizungen nicht. Dies kann zu Beschädigungen der Heizungen und möglichen elektrischen Schocks führen.**
- 2. Berühren Sie die Heizungen nicht.**
- 3. Benutzen Sie die Sauna nicht unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol.**
- 4. Platzieren Sie keine Haustiere in der Sauna.**
- 5. Bedienen Sie das Bedienfeld nicht mit nassen Händen.**
- 6. Ändern Sie keine elektrischen Verbindungen oder die Stromversorgung, um elektrische Schocks oder den Verlust der Garantie zu vermeiden.**
- 7. Schlafen Sie nicht in der Sauna.**
- 8. Stapeln oder lagern Sie keine Gegenstände auf dem Dach der Sauna.**
- 9. Halten Sie alle Handtücher und brennbaren Materialien von den Heizungen fern.**
- 10. Kinder sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.**
- 11. Personen mit hohem/niedrigem Blutdruck, Diabetes oder Herzerkrankungen sowie Personen mit schweren Verbrennungen sollten vor der Nutzung der Sauna einen Arzt konsultieren.**
- 12. Konsultieren Sie vor der Nutzung der Sauna einen Arzt, wenn Sie schwanger sind, gesundheitliche Probleme haben oder medizinisch betreut werden.**
- 13. Schwangere Frauen, Säuglinge, schwache und ältere Personen sollten die Sauna nicht nutzen.**
- 14. Trennen Sie die Sauna vom Stromnetz, wenn Sie die Glühbirne wechseln.**
- 15. Verlassen Sie die Sauna sofort, wenn Sie sich unwohl, schwindlig oder schläfrig fühlen.**
- 16. Das Einatmen von erwärmter Luft in Verbindung mit Alkohol-, Drogen- oder Medikamentenkonsum kann zu Bewusstlosigkeit führen.**

Montage und Installation

1. Installationsanforderungen

- a. Für die Montage und Installation werden zwei Erwachsene benötigt.
- b. Schließen Sie keine anderen Geräte an die Steckdose Ihres Infrarotsaunas an.
- c. Installieren Sie die Sauna auf einem vollständig ebenen Boden.
- d. Sprühen Sie die Außenseite nicht mit Wasser ein. Wenn der Boden feucht ist, installieren Sie einen Bodentrenner, um die Sauna trocken zu halten.
- e. Lagern Sie keine brennbaren Gegenstände oder chemischen Substanzen in der Nähe der Sauna.
- f. Schließen Sie das Stromkabel der Sauna nicht an eine Steckdose an, bevor die Montage der Sauna abgeschlossen ist.

2. Installationsverfahren

2.1) One unit is packed into three cartons. See Abb 2.0 and Abb 2.1



Abb 2.0 : Drei Kartons

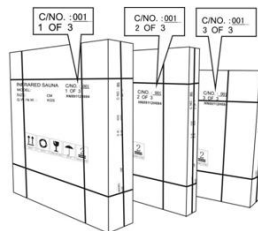


Abb 2.1 : C/Nr. für drei Kartons

2.2) Stückliste

Karton 3-1











- Internes oberes Panel
- Externes oberes Panel
- Unteres Paneel
- Sauerstoffionisator
- Zubehör (Handtuchhalter, Getränkehalter, Zeitschriftenständer und Türgriff)
- Schrauben (4x25mm and 4x35mm)







Karton 3-2

- Frontblende
- Rückwand
- Sitzbank
- Bankstütze

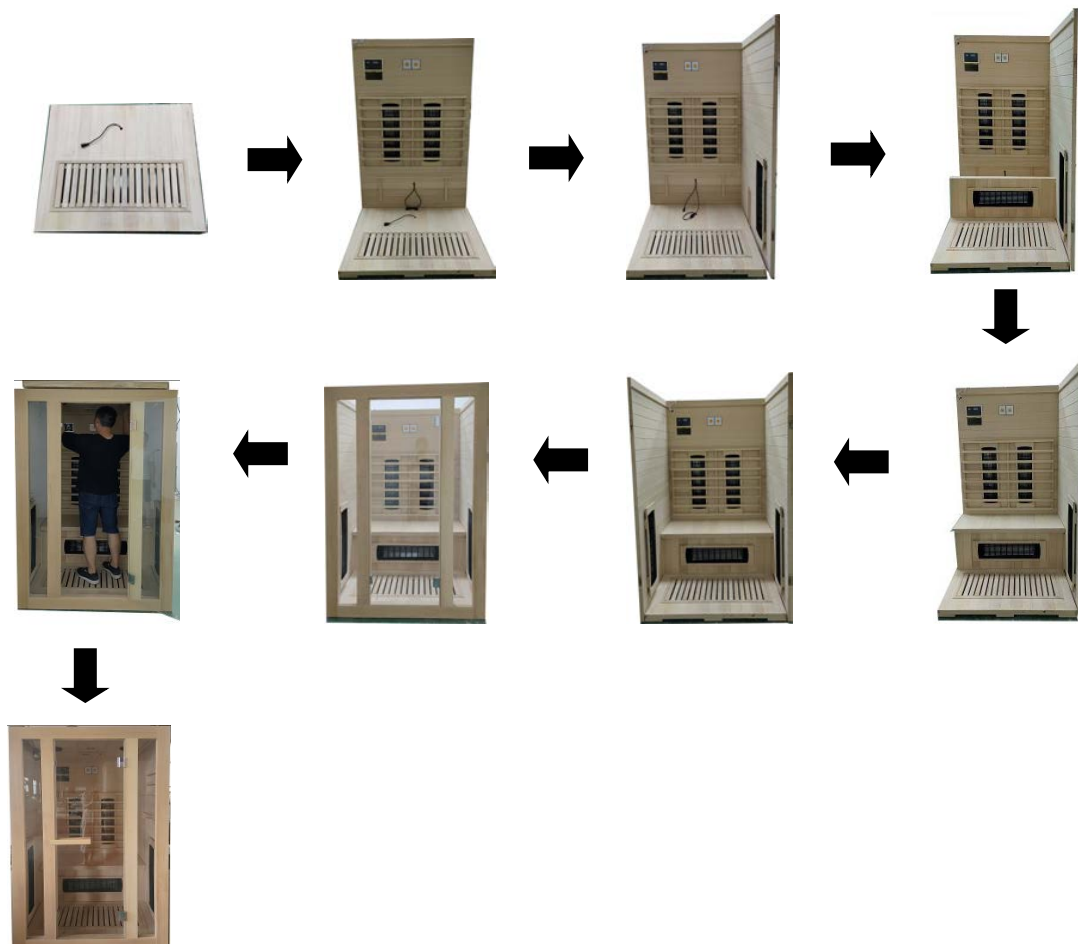
Karton 3-3

- Linke Seitenwand
- Rechtes Seitenteil

Karton 3-1			
Internes oberes Panel x1	Externes oberes Panel x1	Unteres Paneel x1	Sauerstoffionisator x1
			
Handtuchhalter x1	Getränkehalter x1	Zeitschriftenständer x1	Türgriff x1
			
Schrauben x4	Schrauben x14		
			
4x35mm	4x25mm		

Karton 3-2			
Frontblende x1	Rückwand x1	Sitzbank x1	Bankstütze x1
			
Karton 3-3			
Linke Seitenwand x1	Rechtes Seitenteil x1		
			

3. Montageplan



Bauanleitung:

1. Platzieren Sie die Bodenplatte an der gewünschten Stelle Ihrer Sauna. **Siehe Abb. 3**

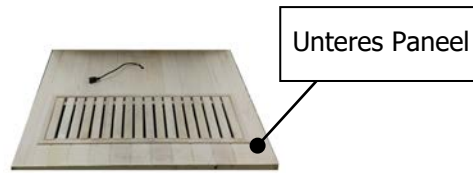


Abb.3 Platzierung der Bodenplatte

2. Zwei Personen richten die Rückplatte an den entsprechenden Latten der Bodenplatte aus und achten dabei darauf, dass sie in einer Linie liegen. **Siehe Abb. 4.**

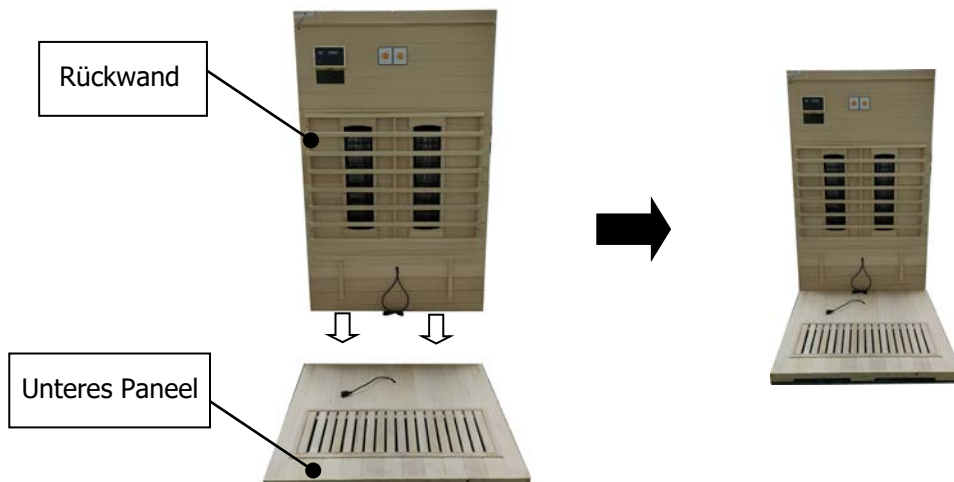


Abb.4 Rückwand montieren

3. Zwei Personen richten die rechte Seitenwand mit den entsprechenden Latten der Bodenwand aus und achten darauf, dass sie in einer Linie liegen. Verbinden Sie die Rückwand mit der rechten Seitenwand mit Schnallen und achten Sie darauf, dass die rechte Seitenwand bündig mit der Rückwand abschließt und die beiden Teile einrasten. **Siehe Abb. 5.**

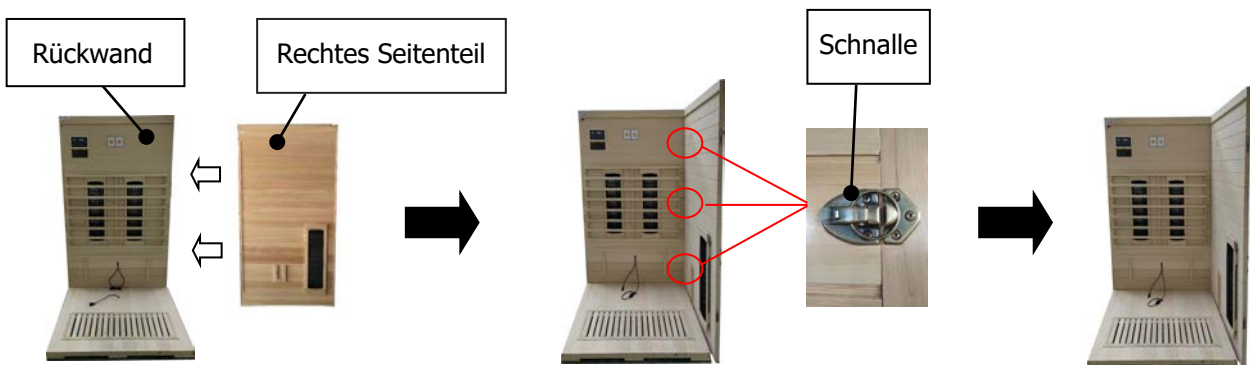


Abb.5 Verbinden Sie die rechte Seitenwand mit der Rückwand

4. Suchen Sie die Bankstütze und schieben Sie sie vertikal nach unten in den Schlitz in der Innenwand. **Siehe Abb. 6.** Verbinden Sie die beiden Stecker der Rückwand mit dem Stecker der Bankstütze bzw. dem Stecker der Bodenplatte. **Siehe Abb. 7.**

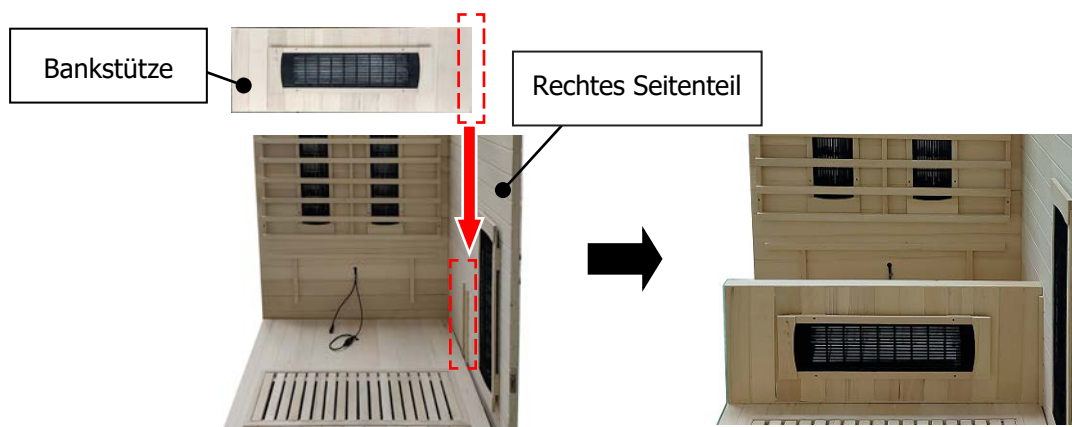


Abb.6 Suchen Sie die Bankstütze



Abb.7 Stecker anschließen

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Kabel fest angeschlossen sind, sonst funktioniert die Heizung nicht.

5. Setzen Sie die Sitzbank auf die Bankstütze und schieben Sie sie nach hinten, bis sie fest mit der Rückwand und der rechten Seitenwand verbunden ist. **Siehe Abb. 8.**

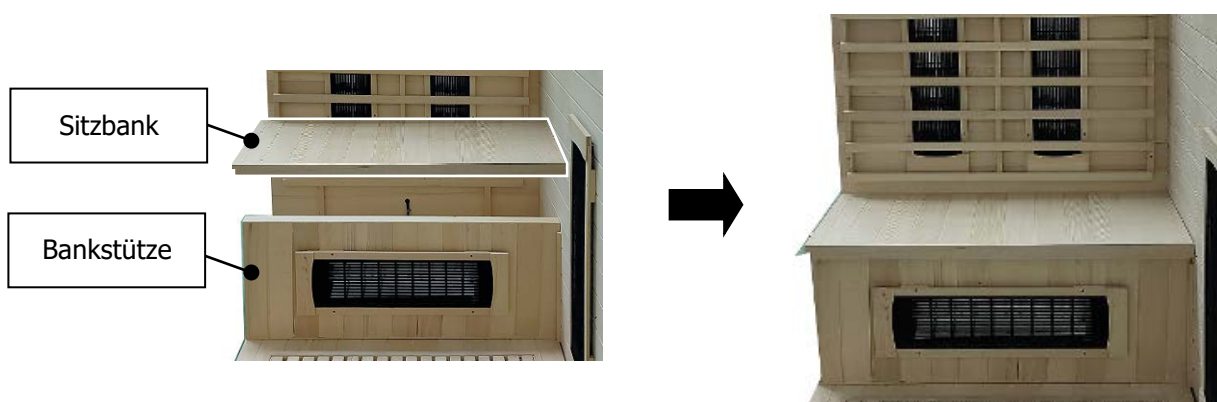


Abb. 8 Zusammenbau der Sitzbank

6. Zwei Personen richten die linke Seitenwand mit den entsprechenden Latten der Bodenwand aus und achten darauf, dass sie in einer Linie liegen. Verbinden Sie die Rückwand mit der linken Seitenwand mit Schnallen und achten Sie darauf, dass die linke Seitenwand bündig mit der Rückwand abschließt und die beiden Teile einrasten. **Siehe Abb. 9.**

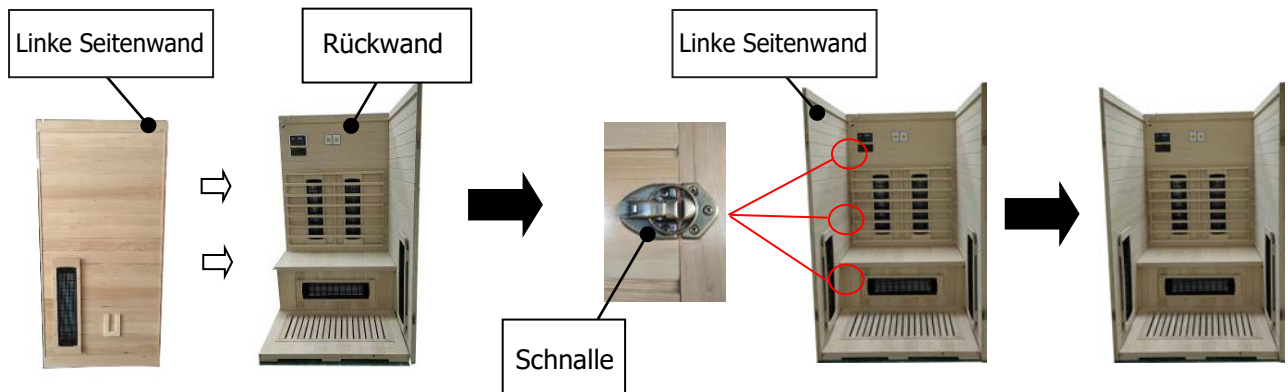


Abb. 9 Montieren Sie die linke Seitenwand

7. Zwei Personen halten die Frontplatte und drücken auf die inneren Riegel der Frontplatte sowie auf die inneren Riegel der linken und rechten Seitenplatten, um die Frontplatte anzubringen. **Siehe Abb. 10 und Abb. 11.**

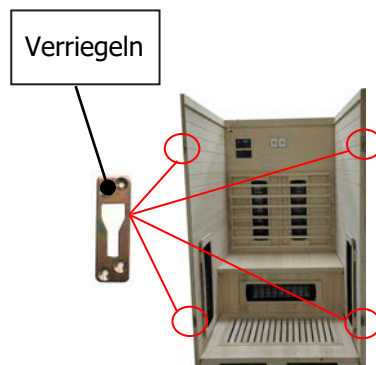
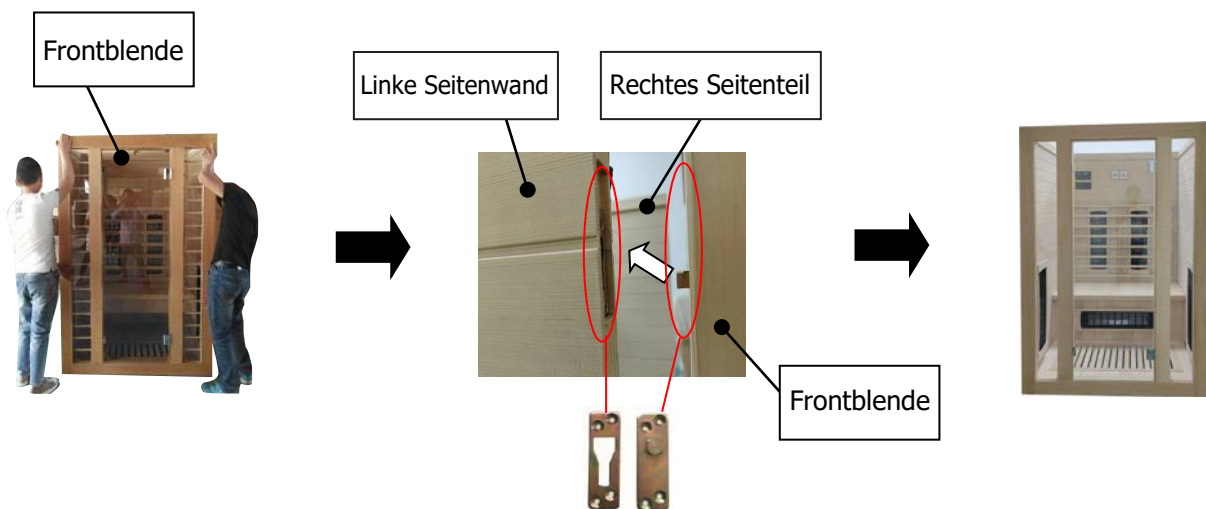


Abb. 10 Positionieren Sie die inneren Riegel der linken und rechten Seitenteile.



Hinweis: Gehen Sie vorsichtig mit der Brille um, um Schäden zu vermeiden.

Abb. 11 Frontplatte mit beiden Seitenplatten zusammenbauen

8. Montieren Sie die innere obere Platte. Heben Sie die innere obere Platte soweit an, dass Sie sehen, ob sie zu den umgebenden Brettern passt, und legen Sie sie dann ab. **Siehe Abb. 12 und Abb. 13**

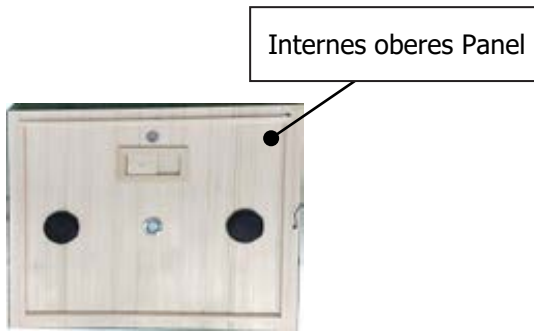


Abb.12 Internes oberes Panel



Abb. 13 Einsetzen der inneren oberen Platte

9. Verbinden Sie die Datenkabel des Bedienfelds mit den Datenkabeln des Schaltkastens (9-polig). **Siehe Abb. 14.** Schließen Sie als Nächstes die Temperatursensorkabel (2 Pins) an. **Siehe Abb. 15.** Schließen Sie zum Schluss die Antennenkabel (1 Pin) an. **Siehe Abb. 16.**

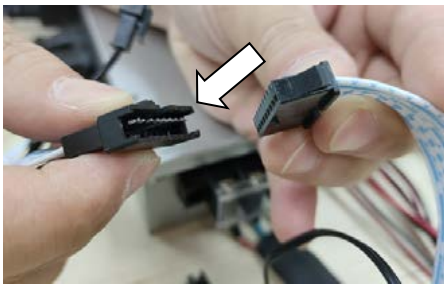


Abb. 14

Verbinden Sie die Datenkabel des Bedienfelds mit den Datenkabeln des Schaltkastens (die Kabel im Inneren haben 9 Pins).



Abb. 15

Schließen Sie die Kabel des Temperatursensors an (die Kabel im Inneren haben 2 Pins).

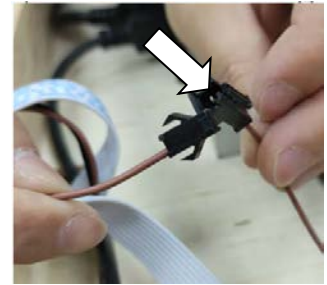


Abb. 16

Schließen Sie die Antennenkabel an (die Kabel im Inneren sind 1-polig)

10. Alle Stecker auf der inneren oberen Platte, wie in **Abb. 17 und Abb. 18** gezeigt, müssen vollständig eingesteckt sein. Diese Kabel verbinden den Schaltkasten mit allen Heizgeräten. Stecken Sie den Stecker separat in den Schaltkasten; Sie müssen nicht zwischen Schnittstelle A und Schnittstelle B unterscheiden (**Abb. 19**).



Abb. 17



Abb. 18



Abb. 19

11. Türgriff montieren:

11.1) Richten Sie den äußeren Türgriff (langer Griff) an den beiden Löchern an der Außenseite der Tür aus. Halten Sie ihn schräg an die Tür, mit dem kurzen Holzgriff auf der Innenseite. **Siehe Abb. 20.**

11.2) Setzen Sie die beiden Schrauben in die Löcher an der Innenseite des kurzen Holzgriffs ein. Schrauben Sie sie fest ein. **Siehe Abb. 21.**

Hinweis: Die Schrauben für den Türgriff liegen dem Türgriff bei.

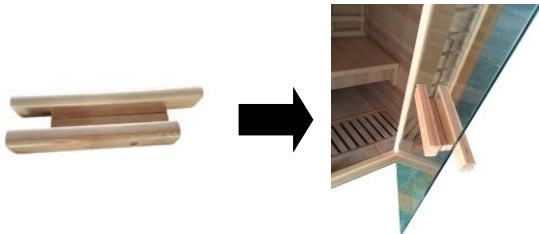


Abb. 20 Türgriff ausrichten



Abb. 21 Ziehen Sie die Schraube fest.

12. Installieren Sie die Innenzubehörteile (Sauerstoffionisator, Getränkehalter, Handtuchhalter, Zeitschriftenständer).

12.1) Montieren Sie den Sauerstoffionisierer mit 2 Schrauben (4 x 25 mm). Achten Sie dabei darauf, dass die Kabel lang genug sind, um die Verbindung von der linken Seitenwand zur oberen Wand herzustellen. **Siehe Abb. 22.**



Sauerstoffionisierer

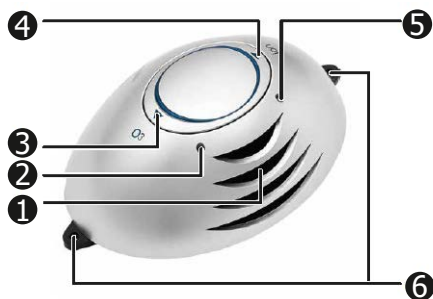


2 Schrauben
(4x25mm)



Abb. 22 Zusammenbau des Sauerstoffionisierers

Funktionen des Sauerstoffionisators:



1. Luftauslässe
2. Statusleuchte für Ozondesinfektion
3. Taste zum Starten der Ozondesinfektion
4. Taste zum Starten des Anionenprozesses
5. Statusleuchte für den Anionenprozess
6. Befestigungslöcher für die Montage mittels Schrauben

Funktionsweise des Sauerstoff-Ionisators:

- Drücken Sie die Ionen-Taste: Dadurch wird die Luft extrem gereinigt und giftige Substanzen wie Staub, Gerüche und Schimmel werden entfernt.
- Drücken Sie die Ozon-Taste: Ozon kann Viren abtöten und wird schließlich zu Sauerstoff desoxidiert, ohne dass es zu Sekundärverschmutzung kommt, was mit chemischen Mitteln nicht möglich ist.

Belüftung: Öffnen Sie die Lüftungsschlitze, um eine Luftkonvektion zu ermöglichen, die Temperatur der Saunakabine zu senken und Frischluft hereinzulassen. **Siehe Abb. 23.**

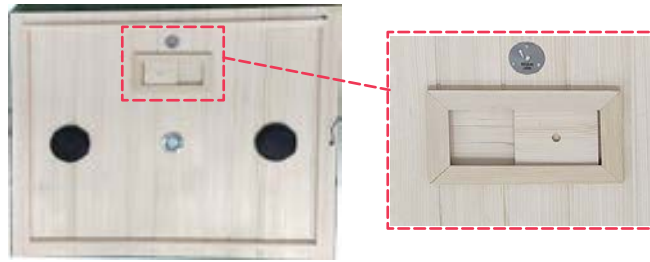


Abb. 23 Internes oberes Panel

Schalterfunktionen: Auf der Rückseite regelt der linke Schalter die hintere linke Heizung und der rechte Schalter die hintere rechte Heizung. Die Ziffern 1 bis 5 geben die Heizstufe an, wobei 1 die niedrigste und 5 die höchste ist. **Siehe Abb. 24.**



Abb. 24

12.2) Montieren Sie die Getränkehalter, Handtuchhalter und Zeitschriftenständer mit Schrauben. Sie können sie an jeder beliebigen Stelle anbringen.



Sämtliches Zubehör sollte abseits des Heizgeräts montiert werden.

Vorschlag: Der Handtuchhalter befindet sich rechts oder links über den Getränkehaltern und der Zeitschriftenhalter befindet sich vorne unten rechts. **Siehe Abb. 25, Abb. 26 und Abb. 27.**



Abb. 25 Montieren Sie den Handtuchhalter mit zwei 4 x 25 mm großen Schrauben.



Abb. 26 Montieren Sie die Getränkehalter mit zwei 4 x 25 mm großen Schrauben.

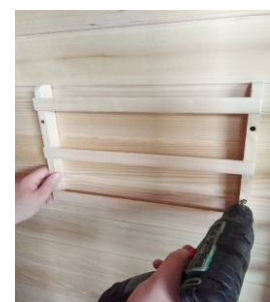


Abb. 27 Montieren Sie das Zeitschriftenregal mit 4 Stück 4 x 35 mm Schrauben.

13. Installieren Sie die externe obere Abdeckung

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle Schritte korrekt ausgeführt wurden.

Schließen Sie den Strom an und testen Sie die Sauna, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktioniert. Platzieren Sie dann die äußere obere Platte (**Abb. 28**) über der inneren oberen Platte und führen Sie den Netzstecker durch das entsprechende Loch in der äußeren oberen Platte (**Abb. 29**).

Befestigen Sie abschließend die äußere obere Platte mit 8 Stück 4 x 25 mm Schrauben.



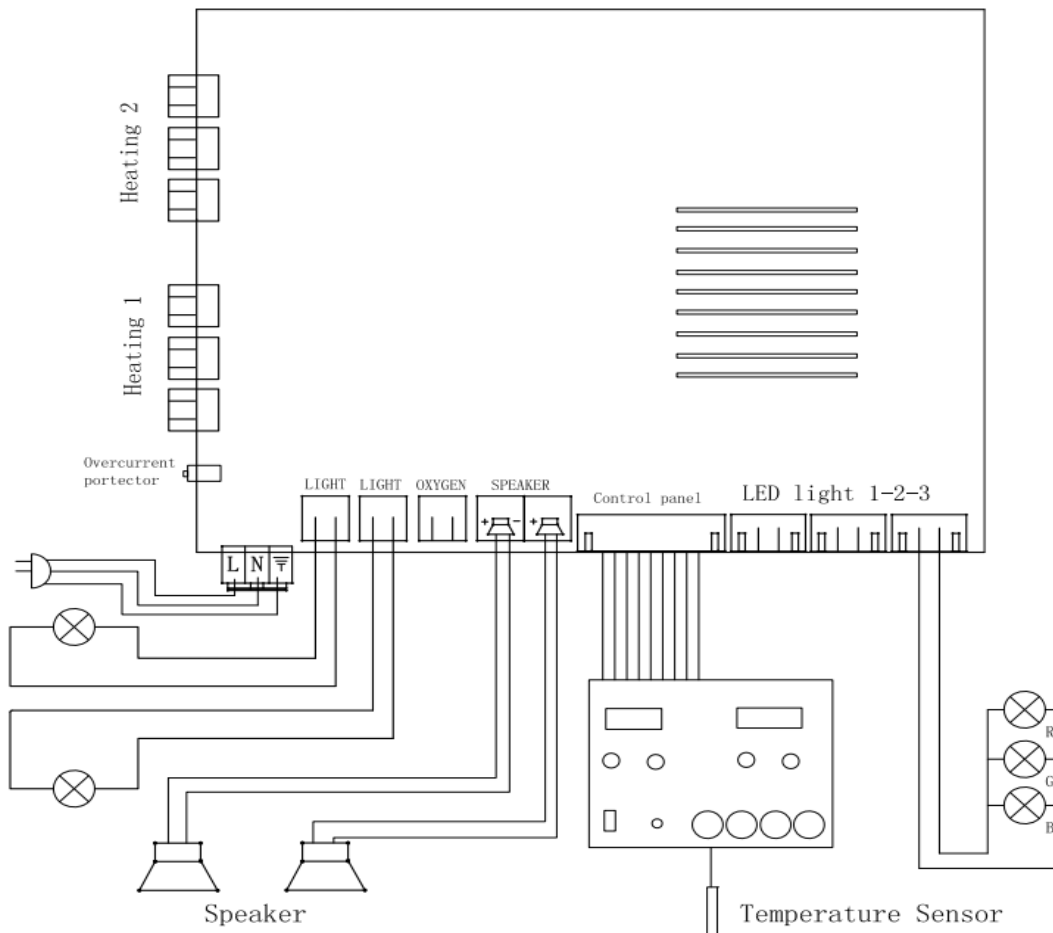
Abb. 28 Externes oberes Panel



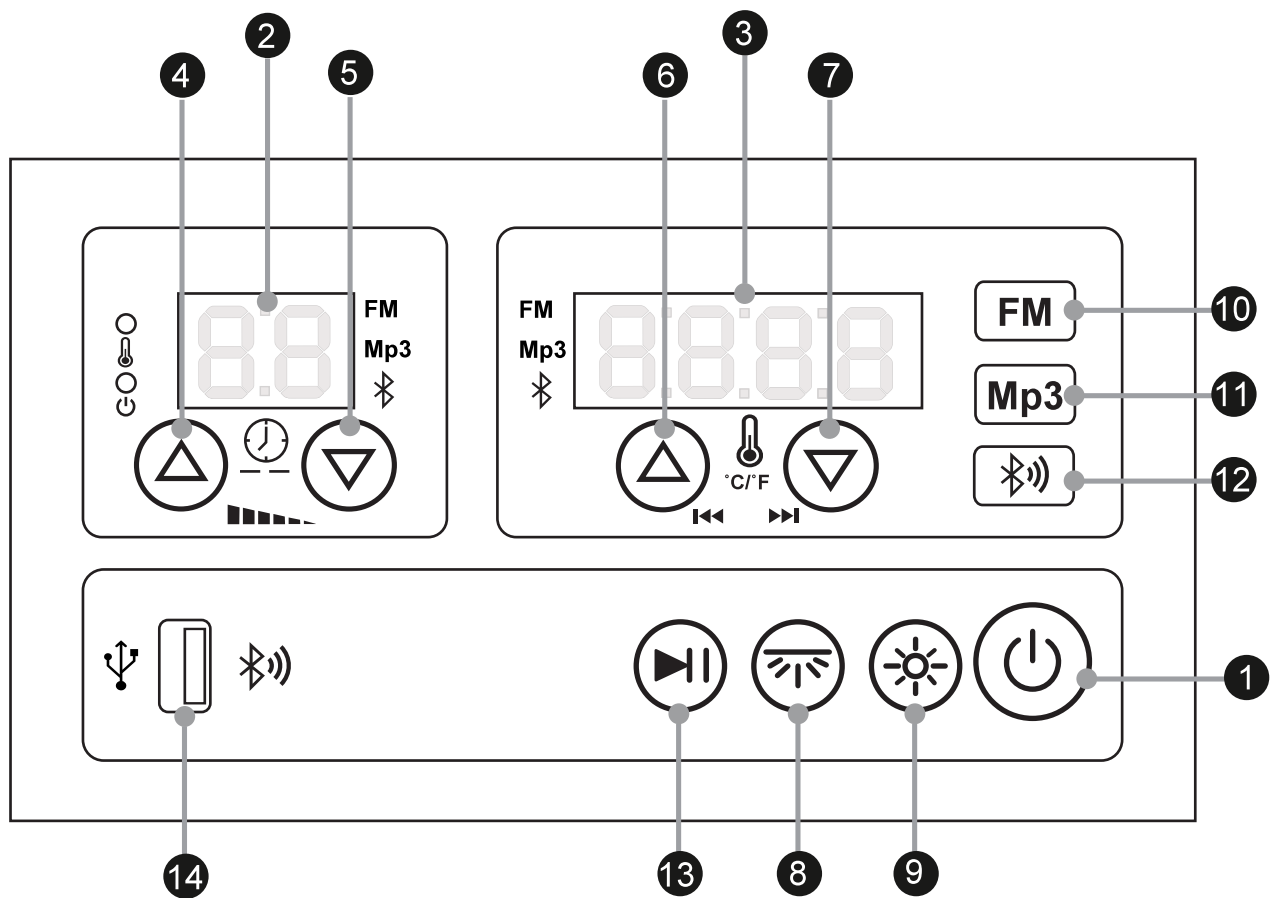
Abb. 29 Führen Sie den Netzstecker durch die äußere obere Abdeckung und befestigen Sie ihn mit 8 4 x 25 mm Schrauben.

14. Elektrische Schaltpläne und Bedienfeld:

Elektrischer Schaltplan:




Bedienfeld

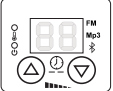


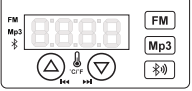
Beschreibung:


1. Ein/Aus
2. Zeitanzeige
3. Temperaturanzeige
4. Zeit erhöhen
5. Zeit verringern
6. Celsius umschalten
7. Fahrenheit umschalten
8. Leselichtsteuerung
9. LED-Farblight
10. FM-Modus
11. MP3-Modus
12. Bluetooth-Modus
13. Wiedergabe/Pause-Modus
14. USB-Anschluss


Betrieb der Infrarot-Saunakabine


1.  **EIN/AUS:** Drücken Sie einmal, um das Bedienfeld einzuschalten. Drücken Sie erneut, um das Bedienfeld auszuschalten. Dieser Controller hat eine Speicherfunktion.

2.  Zeitanzeige hat 3 Ausdrücke:
 - a. Zeitanzeige
 - b. FM/Radio-Modus
 - c. MP3/Bluetooth-Modus

3.  Temperaturanzeige hat 3 Anzeigen:
 - a. Temperaturanzeige
 - b. FM/Radio-Anzeige
 - c. MP3-Anzeige

4.  Diese Taste ist die Pause/Wiedergabe-Funktion der Musik. Drücken Sie sie einmal, um die Musik zu stoppen. Drücken Sie erneut, um die Musik wieder abzuspielen.

5. 
 - a. Temperatur erhöhen oder verringern
 - b. FM-Kanalwahl
 - c. Musikauswahl

6. 
 - a. Zeit anpassen
 - b. Lautstärke anpassen

7. Temperatureinstellung:





Wenn die Anzeige die Temperatur zeigt, können Sie die Temperatur mit den Tasten

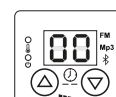
  erhöhen oder verringern.



8. Zeiteinstellung:




Wenn die Anzeige die Zeit anzeigt, können Sie die Zeit mit den Tasten  und  erhöhen oder verringern.

Timer und Summer: Der Timer gibt ein Signalton ab, wenn die Anzeige "00" zeigt.



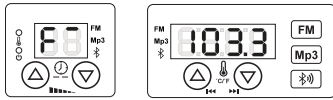
9. **Fahrenheit/Celsius Umschaltung:** Drücken Sie die Tasten  Fahrenheit und  Celsius gleichzeitig für 5 Sekunden. Dadurch wird zwischen Fahrenheit (°F) und Celsius (°C) umgeschaltet.

10. **Steuerung der Leselampe:** Drücken Sie die Taste  einmal, um das Licht einzuschalten, und drücken Sie erneut, um das Licht auszuschalten.


11. **LED Farblicht:** Drücken Sie die Taste , um die Farbtherapie einzuschalten und automatisch durch 7 verschiedene Farben zu wechseln. Wenn Sie die Taste lange gedrückt halten, bis sich die Farbe nicht mehr ändert, können Sie jede Farbe auswählen, indem Sie die Taste erneut drücken.

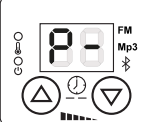




12. **FM:** Drücken Sie die Taste , um in den FM-Modus zu wechseln. Die Zeitanzeige zeigt dann an, und Sie können den Sender mit den Tasten   und   einstellen. Passen Sie die Lautstärke mit den Tasten   und   an; drücken Sie die Taste  um das Radio zu pausieren oder abzuspielen.

Kanalauswahl: 76,0-108,0 MHz. Beim Suchen des Kanals zeigt die "Zeitanzeige" den FM-Modus an und die "Temperaturanzeige" zeigt den gefundenen Kanal an (zum Beispiel (103,3)).





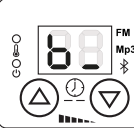
Wenn keine Taste gedrückt wird, kehrt das Display nach etwa 5 Sekunden in den Zeit- und Temperaturmodus oder den Einstellungsmodus zurück.

13. **MP3:** Drücken Sie die Taste , um in den MP3-Modus zu gelangen.

Die Zeitanzeige zeigt  an. Danach können Sie mit den Tasten   oder  

das nächste Lied auswählen und mit den Tasten   und   die Lautstärke anpassen. Drücken

Sie , um die Musik zu pausieren oder abzuspielen. Wenn keine Taste für etwa 5 Sekunden gedrückt wird, kehrt das Display zum Zeit- und Temperaturmodus oder zum Einstellungsmodus zurück.

14. **Bluetooth:** Drücken Sie die Taste . Wenn auf dem Display  angezeigt wird und Sie den Ton "BT" hören, suchen Sie anschließend den Bluetooth-Namen "**Sauna**" auf

Ihrem Mobiltelefon, um eine Verbindung herzustellen. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, können Sie über das

Mobiltelefon Musik abspielen. Drücken Sie die Taste , um die Wiedergabe zu pausieren oder fortzusetzen. Sie

können das nächste Lied mit den Tasten   oder   auswählen. Wenn für 5 Sekunden keine Bedienung erfolgt, kehrt das Display automatisch zur Anzeige der Temperatur und Zeit zurück.

Stellen Sie die Lautstärke mit den Tasten   und   ein. Wenn 5 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, kehrt die Anzeige für Temperatur und Zeit automatisch zurück.

BLUETOOTH Die Bluetooth-Verbindung hat eine Reichweite von 10 Metern. Falls nach der Verbindung keine Musik abgespielt wird, bitte deaktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon zuerst, dann verbinden Sie es erneut oder schalten Sie die Sauna aus und wieder ein, um eine Verbindung herzustellen. Suchen Sie dann Ihr Telefon erneut und stellen Sie die Verbindung her.

Fehlerbehebung:

	PROBLEME	URSACHEN	LÖSUNGEN
1	Anzeigelicht für die Stromversorgung funktioniert nicht	Die Steckdose funktioniert nicht richtig.	Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Steckdose oder ersetzen Sie sie durch eine neue.
		Setzen Sie den Überstromschutzschalter zurück.	Die Sicherung wechseln.
2	Die Anzeigeleuchte für die Funktion funktioniert nicht.	Die entsprechende Anzeigelampe ist defekt.	Die entsprechende Steuerungstafel reparieren oder ersetzen.
		Die Schaltung oder einige Zubehörteile sind für die entsprechenden Funktionen defekt.	Die Schaltung für die entsprechenden Funktionen reparieren oder ersetzen.
3	Der Infrarot-Heizstrahler funktioniert nicht richtig und kann keine Wärme und Infrarotstrahlen erzeugen.	Der Heizkörper ist defekt.	Mit einem neuen ersetzen, das denselben Spezifikationen entspricht.
		Seine Lebensdauer wird sich allmählich verkürzen, da es viele Male benutzt wird.	
		Die Sicherung ist durchgebrannt.	Durch einen neuen mit den gleichen Spezifikationen ersetzen.
		Die Stromkreisverbindung für den Heizkörper ist falsch.	Überprüfen Sie es und verbinden Sie sie fest miteinander wieder.
		Der Stromkreis für das entsprechende Steuerpanel oder Zubehör ist defekt.	Reparieren oder ersetzen Sie es.
4	Eine abnormale Temperatur im gesamten Körper des Infrarotsaunaraums.	Einige Probleme mit dem Heizgerät	Schauen Sie sich den dritten Artikel an.
		Falsche Bedienung bei der Einstellung	Setzen Sie es zurück.
		Der Temperatursteuerungskreislauf oder einige Zubehörteile sind defekt.	Reparieren Sie es oder ersetzen Sie die Steuerungstafel.
5	Licht. Eigenartiger Geruch. Allofon erscheint im Inneren des Saunagehäuses.	Die Probleme im Stromkreis (defekte Zubehörteile, Kurzschluss, Ausfälle im Steuersystem) führen dazu, dass einige Zubehörteile und das elektrische Steuerzentrum durchbrennen.	<p>1) Schalten Sie die Stromversorgung aus, überprüfen Sie die Stromversorgung und die Spannung.</p> <p>2) Finden Sie die Gegenstände mit Problemen.</p> <p>3) Lösen Sie die Probleme.</p>
6	Das Licht funktioniert nicht.	Der Glühfaden der Glühbirne ist durchgebrannt.	Ersetzen Sie die Glühbirne.
		Die Glühbirne und die Lampenfassung sind locker.	Ersetzen Sie die Glühbirne, heben Sie das Mittelstück der Lampenfassung an, schrauben Sie die Glühbirne wieder ein und verbinden Sie alles gut miteinander.
		Die Steckdose ist kaputt.	Ersetzen Sie es.
		Probleme mit der elektrischen Steuerungstafel	Reparieren oder ersetzen Sie es.

	PROBLEME	URSACHEN	LÖSUNGEN
7	Kein Ton aus den Lautsprechern zu hören.	Der Lautsprecher ist kaputt.	Ersetzen Sie ihn durch ein neues Modell mit den gleichen Spezifikationen.
		Die elektrische Verbindung ist locker.	Verbinden Sie die elektrische Verbindung wieder und stecken Sie sie ein.
		Die Betriebsanzeigeleuchte für den MP3-Player ist aus.	Schalten Sie den Schalter ein, um die Arbeit zu starten.
		Der MP3-Player ist kaputt.	Überprüfen Sie die Sicherung und alle Bedientasten und ersetzen Sie sie durch neue.

Reinigung:

Reinigen Sie die Blende mit einem feuchten Handtuch oder bei Bedarf mit einer kleinen Menge Handseife gemischt mit warmem Wasser. Reinigen Sie den Saunaraum mit einem feuchten Baumwollhandtuch und trocknen Sie ihn mit einem sauberen trockenen Handtuch ab. Verwenden Sie kein Benzin, Alkohol oder starke Reinigungsmittel auf der Sauna.

Hinweis: Jedes Chemikalie, das Holzmaterial beschädigen kann, wird die Sauna und die Schutzschicht auf dem Holz beschädigen.

Transport und Lagerung

1. Vermeiden Sie während des Transports Exposition gegenüber Regen, Schnee oder starken Kollisionen
2. Nicht in feuchten Umgebungen lagern.



Introduction

welcomes you to buy the most affordable infrared sauna in the nation! We also congratulate you on your new path to better health! Thousands of users enjoy the benefits of infrared saunas every day. Infrared saunas help you burn calories, reduce toxins, relieve pain and even clear complexions. Now you can enjoy the great benefits of far-infrared heat within the privacy of your own home.

Highlights

- a. High quality craftsmanship
- b. Automatic thermostat for constant temperature
- c. Timer and buzzer: The timer will buzzes when display shows 00 Digital sensor and thermometer
- d. Infrared heating pipes
- e. FM/MP3/Bluetooth

Technical parameters:

- Power supply: 230VAC 50Hz
- Power rate: 2000W
- Temperature setting range: 15~65 °C Or 59 ~ 149 °F (**Suggest that indoor ambient temperature at least is 15C, then sauna warming up faster**)
- Bluetooth Operate frequency: 2.4G, 2412-2472MHz
- FM Operate frequency: 470 ~ 960MHz
- Time setting range: 0 to 90 minutes
- Dimensions(LxWxH): 120x105x190 cm
- Weight(kg): 113 kg





PLEASE READ ENTIRE MANUAL THROUGH BEFORE PROCEEDING WITH INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

Precautions

- a. Check all the circuitry and the plug meet all requirements.
- b. Set the temperature and time to a comfortable level, normally 30 minutes at 49°C (~120.2°F)
- c. Allow approximately 20-30 minutes at 45°C (~113.0°F) for the sauna to warm up.
- d. After 2 hours of continuous use, shut the sauna down for one hour.
- e. Drink a cup of water before the sauna session.
- f. To avoid burns, do not touch the heating element.

Cautions

Only plug the into a 230VAC 50Hz wall-outlet. **Do not** share the outlet with any other appliances. Plug the unit into the outlet and use the ON/OFF switch to activate the sauna. Sauna should be **unplugged** when not in use.

- a. Press the 'temperature' button to increase or decrease the temperature. If the 'heat' light is on, the temperature setting will increase one degree every time the  button is pushed. If pressed for three seconds, the setting will increase quickly. Decrease the temperature in the same manner by pressing the  button. After the sauna reaches the desired temperature, the 'heat' light turns off.
- b. Press the 'light' button to turn the interior light on and off.
- c. If the sauna is too stuffy, open the vent in the ceiling or open the front door.
- d. After your sauna session, turn off, and unplug the power cable.
- e. Not recommended to bring your phone into a sauna. The high temperatures and humidity levels can cause damage.

Safety instructions

***** Do not leave the sauna for more than 2 hours at a time. *****

- a. To avoid fire, do not dry clothes or leave any towels in the sauna.
- b. To prevent burns or electric shocks, do not touch or use metal tools on the net cover of the far infrared heater elements.
- c. While in the sauna, **do not** touch the light bulb. If the bulb needs to be changed, switch it off and wait until the sauna is shut off and the bulb is cool
- d. **Do not** spray water on the far-infrared tube. This activity may result in electric shock or damage to the heater elements.
- e. **Do not** use the infrared sauna if you have any of the following conditions:
 1. Open wounds
 2. Eye diseases
 3. Severe sunburns
 4. Elderly & weak people, especially those suffering from a disease, pregnant women and infants are prohibited. Children over the age of 6 years have to use the sauna under the supervision of adults.
 5. If suffering from a disease directly related to temperature, seek the advice of a doctor before using.
 6. **Do not** place pets in the sauna.
 7. **Do not** use the sauna if you are under the effects of alcohol.

WARNING

1. **DO NOT** wet heaters, it will cause heaters were damaged and possible to electric shock
2. **DO NOT** touch heaters
3. **DO NOT** use the Sauna under the influence of drugs or alcohol
4. **DO NOT** place pets in the Sauna
5. **DO NOT** operate control panel with wet hands
6. **DO NOT** Change any electrical connection or power supply to avoid electrical shock or void warranty
7. **DO NOT** sleep inside the Sauna
8. **DO NOT** stack or store objects on the roof of the sauna
9. Keep all towels and combustible materials away from heaters
10. Children should be supervised by adults
11. Persons suffering from high/low blood pressure, diabetes, or heart disease or severe burns should consult a physician before using the sauna.
12. Check with a doctor before use the sauna if pregnant, in poor health or under medical care
13. Pregnant women, infants, weak and elderly persons should not use the Sauna
14. Disconnect the Sauna from power supply when changing light bulb
15. Exit immediately if uncomfortable, dizzy or sleepy
16. Breathing heated air in conjunction with consumption of alcohol, drugs or medication may cause unconsciousness

Assembly and installation

1. Installation requirements

- a. Two adults are required for the assembly and installation.
- b. Do not plug any other appliances into the outlet with your infrared sauna.
- c. Install the sauna on a completely level floor.
- d. Do not spray the exterior with water. If the floor is damp, install a floor separator to keep the sauna high & dry.
- e. Do not store flammable objects or chemical substances near the sauna.
- f. Do not plug the sauna power cord into an electrical outlet until sauna assembly is completed.

2. Installation procedure

2.1) One unit is packed into three cartons. See FIG-2.0 and FIG-2.1



FIG-2.0 : Three cartons

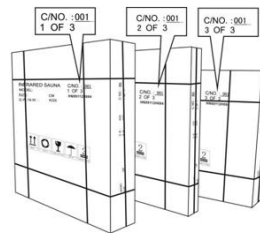


FIG-2.1 : C/No. for three cartons

2.2) Part list

Carton 3-1











Internal top panel
 External top panel
 Bottom panel
 Oxygen ionizer
 Accessories (Towel rack, Cup holder,
 Magazine rack and Door handle)
 Screws (4x25mm and 4x35mm)







Carton 3-2

Front panel
 Back panel
 Seating bench
 Bench support

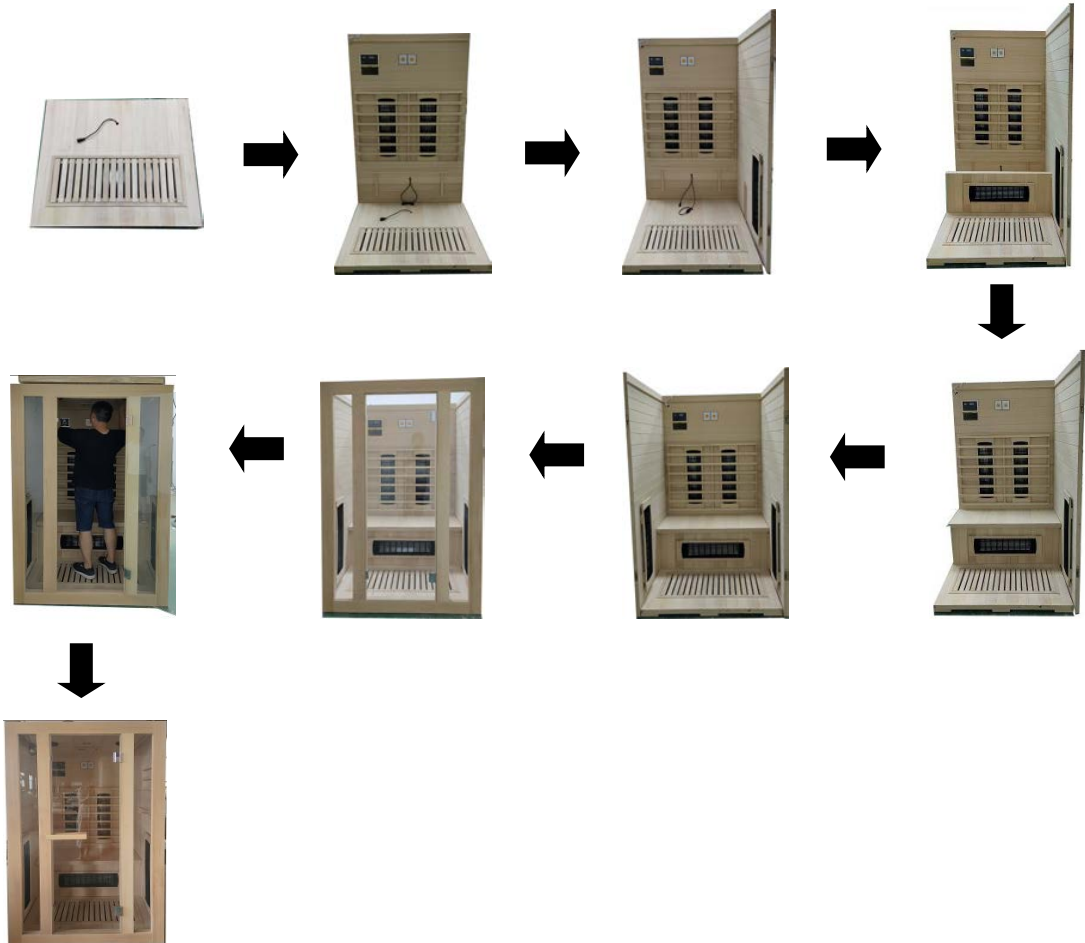
Carton 3-3

Left side panel
 Right side panel

Carton 3-1			
Internal top panel x1	External top panel x1	Bottom panel x1	Oxygen ionizer x1
			
Towel rack x1	Cup holder x1	Magazine rack x1	Door handle x1
			
Screw x4	Screw x14		
			
4x35mm	4x25mm		

Carton 3-2			
Front panel x1	Back panel x1	Seating bench x1	Bench support x1
			
Carton 3-3			
Left side panel x1	Right side panel x1		
			

3. Assembly diagram



Assembly instruction:

1. Place the bottom panel in the desired location of your sauna. **See FIG-3**

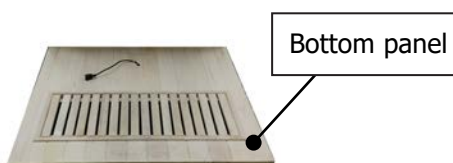


FIG-3 Placing bottom panel

2. Two people align the back panel with the bottom panel's corresponding battens, making sure they are in line. **See FIG-4.**

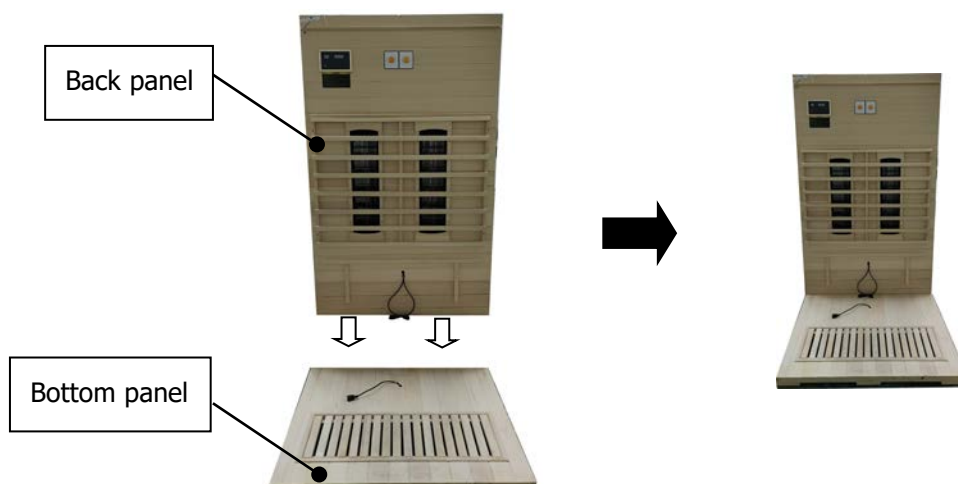


FIG-4 Assemble back panel

3. Two people align the right side panel with the bottom panel's corresponding battens, making sure they are in line. Use buckles to connect the back panel to the right side panel, ensuring the right side panel fits flush with the back panel and they latch together. **See FIG-5.**

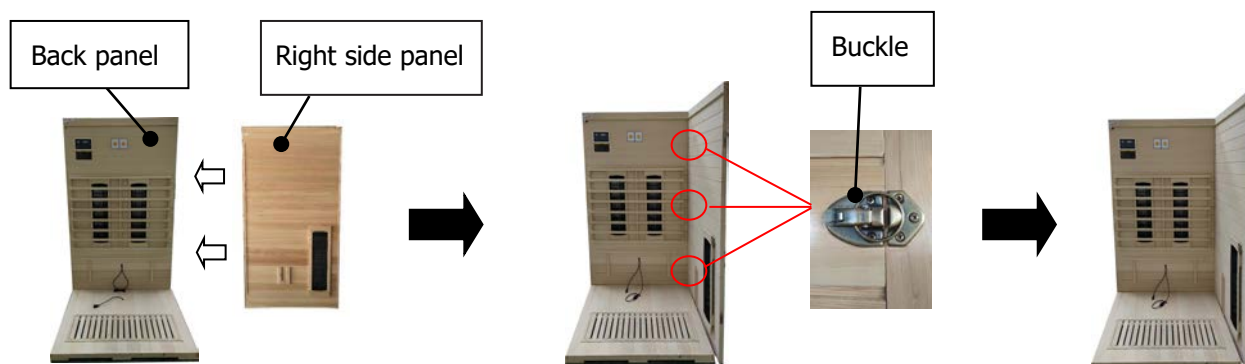


FIG-5 Connect the right side panel with back panel

4. Locate bench Support and slide it down vertically into the slot within the inside wall. **See FIG-6**
Connect the two plugs of the back panel to the bench support plug and bottom panels plug respectively. **See FIG-7.**

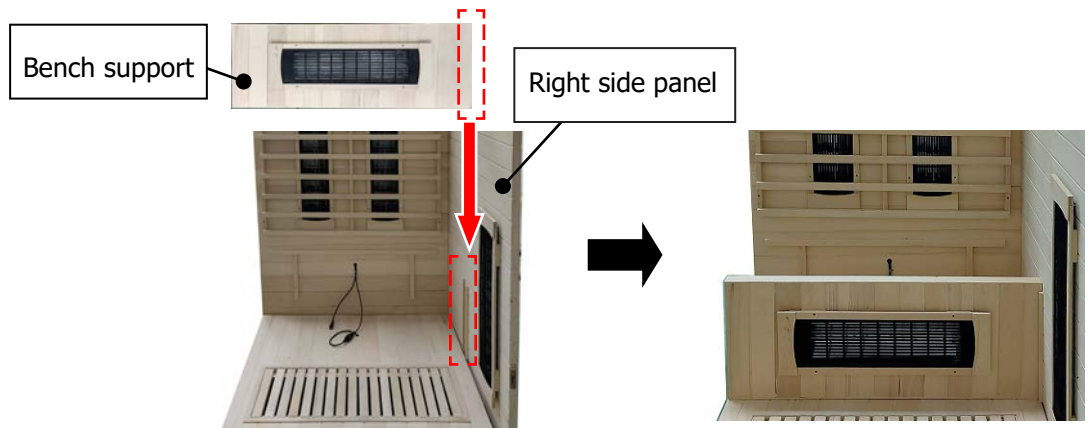


FIG-6 Locate bench support



FIG-7 Connect the plugs

Note: Make sure that the wires are tightly connected, otherwise the heater will not work.

5. Place the seating bench on the bench support and push it back until it tightly with the back panel and right side panel. **See FIG-8.**



FIG-8 Assemble the seating bench

6. Two people align the left side panel with the bottom panel's corresponding battens, making sure they are in line. Use buckles to connect the back panel to the left side panel, ensuring the left side panel fits flush with the back panel and they latch together. **See FIG-9.**

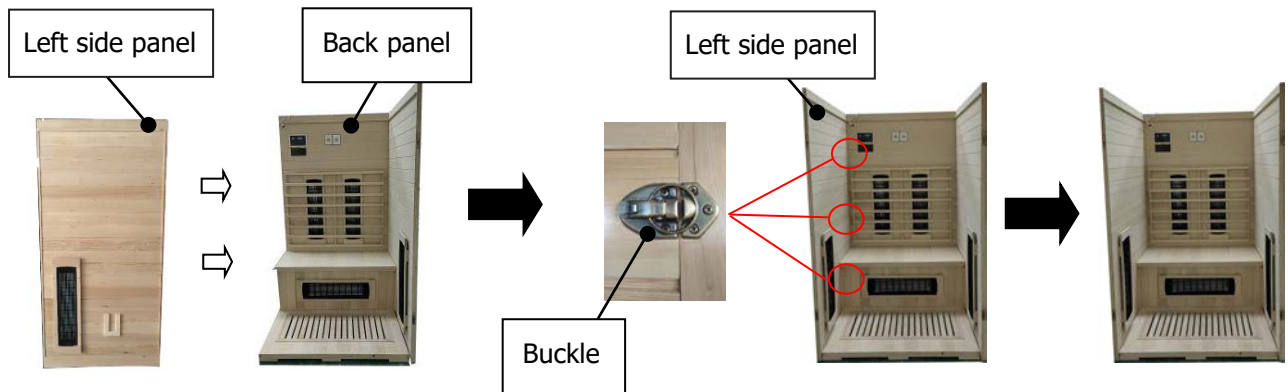


FIG-9 Assemble the left side panel

7. Two people hold the front panel and press down on the inner latches of the front panel, as well as the inner latches of the left and right side panels, to fit the front panel. **See FIG-10, FIG-11.**

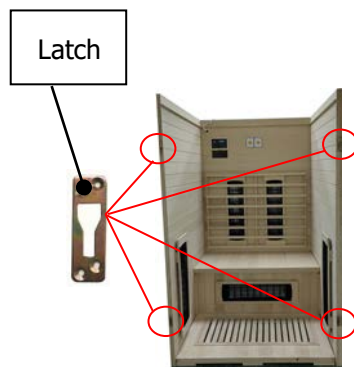
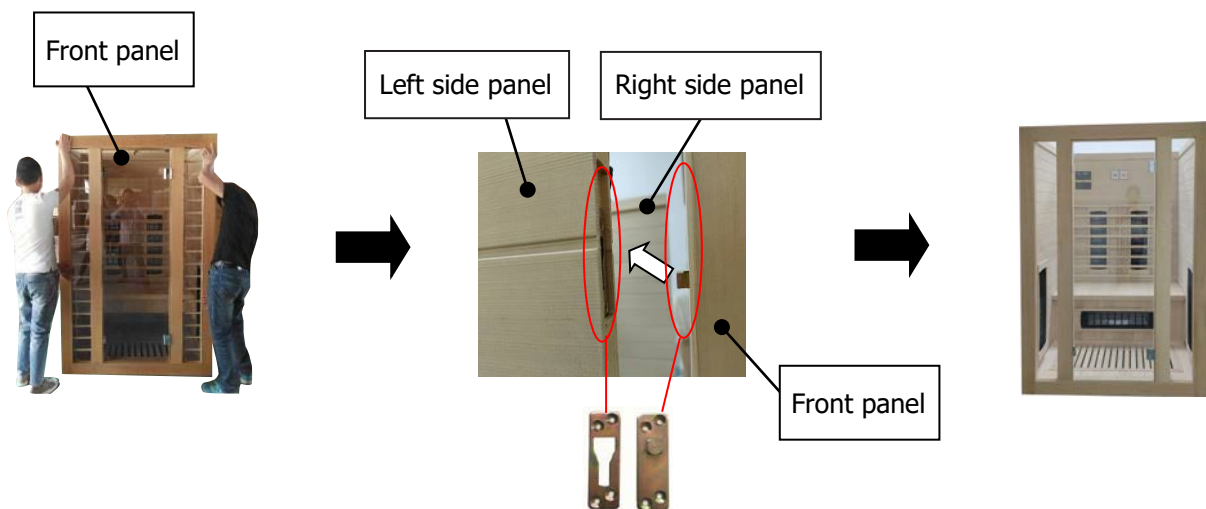


FIG-10 Position the inner latches of the left and right side panels.



Note : Take caution of the glasses to avoid damage.

FIG-11 Assemble front panel with both side panels

8. Assemble the internal top panel. Raise the internal top panel enough to see if it fits with the surrounding boards, then put down. **See FIG-12 and FIG-13**

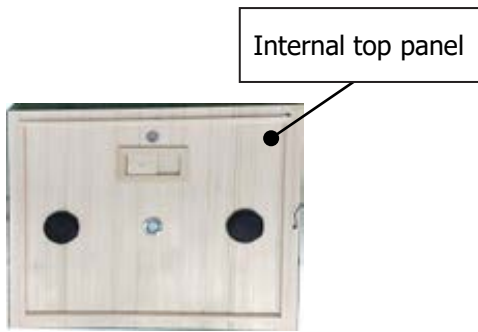


FIG-12 Internal top panel



FIG-13 Setting the internal top panel

9. Connect the control panel data wires to the electrical box data wires (9 pins). **See FIG-14.** Next, connect the temperature sensor wires (2 pins). **See FIG-15.** Finally, connect the antenna wires (1 pin). **See FIG-16.**

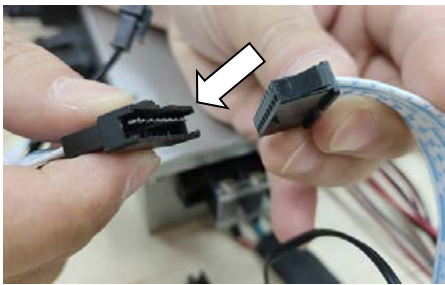


FIG-14

Connect the control panel data wires to the electrical box data wires (Wires inside is 9 pins)



FIG-15

Connect the temperature sensor wires (wires inside is 2 pins)

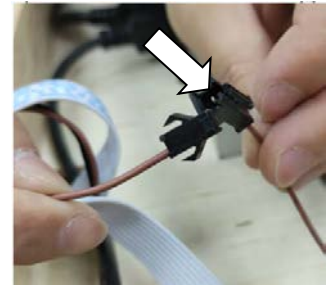


FIG-16

Connect the antenna wires (wires inside is 1 pin)

10. All plugs on the internal top panel, as shown in **FIG-17** and **FIG-18**, should be fully inserted. These wires connect the electric box to all heaters. Insert the plug into the electric box separately; you do not need to distinguish between interface A and interface B (**FIG-19**).

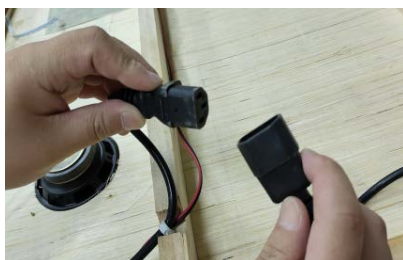


FIG-17



FIG-18



FIG-19

11. Install the door handle:

- 11.1)** Align the outside door handle (long handle) with the two holes on the outside of the door. Hold it at an angle against the door, with the short wood handle on the inside. **See FIG-20.**
- 11.2)** Insert the 2 screws into the holes located on the inside of the short wood door handle. Screw them in until they are tightly fit. **See FIG-21.**

Note: The screws for the door handle are packed with the door handle.

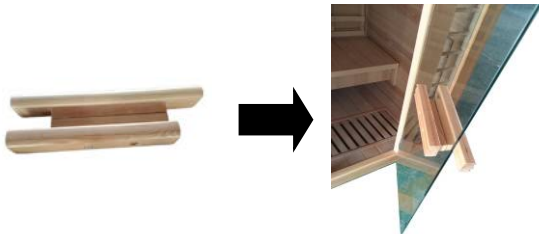


FIG-20 Align the door handle



FIG-21 Tighten the screw until it is tight.

12. Install the inside accessories parts (Oxygen ionizer, Cup holders, Towel rack, Magazine racks)

- 12.1) Assemble the oxygen ionizer using 2 screws (4x25mm),** ensuring that the wires are long enough to connect from the left side panel to the top panel. **See FIG-22.**



Oxygen ionizer

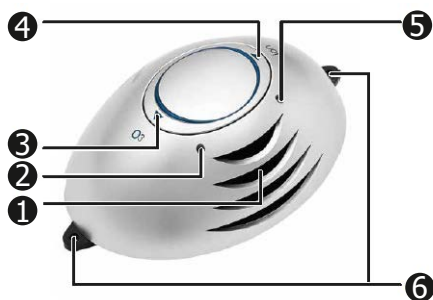


2 screws
(4x25mm)



FIG-22 Assemble the Oxygen ionizer

Oxygen ionizer functions :



1. Air outlets
2. Status lamp for ozone disinfection
3. Key for starting ozone disinfection
4. Key for starting the anion process
5. Status lamp for the anion process
6. Mounting holes for installation using screws

Oxygen ionizer operation :

- Press the ion button: it extremely purifies the air and removes toxic substances including the dust and odors mold.
- Press the ozone button: ozone may kill virus, and will be deoxidized into oxygen in the end without secondary pollution, which the chemical agents cannot achieve.

Air Ventilation: Open the vents to allow air convection, lower the temperature of the sauna room, and let in fresh air. **See FIG 23**

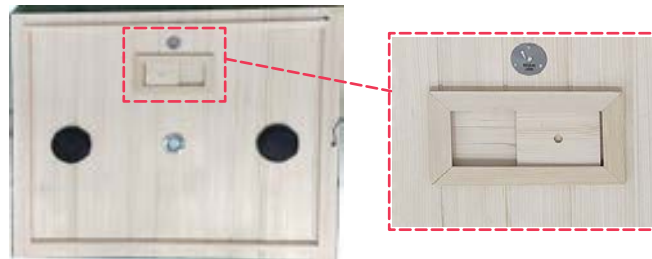


FIG-23 Internal top panel

Switch Functions: On the back panel, the left switch adjusts the back left heater, and the right switch adjusts the back right heater. The digits 1 to 5 indicate the heat level, with 1 being the lowest and 5 being the highest. **See FIG-24.**



FIG-24

12.2) Assemble the Cup holders, Towel rack, Magazine racks using screws—The position you can install at the anywhere which you prefer.

! All accessories should be assembled away from the heater.

Suggestion: Towel rack is upon the cup holders at the right or left side and the magazine racks is at the front bottom at the right side. **See FIG-25, FIG-26 and FIG-27**



FIG-25 Assemble the towel rack using 2 pcs of 4x25mm screws.



FIG-26 Assemble the cup holders using 2 pcs of 4x25mm screws.

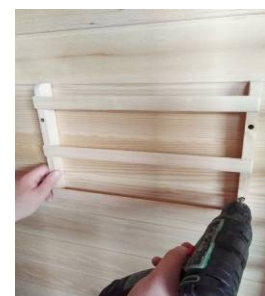


FIG-27 Assemble the magazine rack using 4 pcs of 4x35mm screws.

13. Install the External top panel

Note: Make sure all steps are completed correctly. Plug in the power and test the sauna to ensure it works properly. Then place the external top panel (**FIG-28**) over the internal top panel, and pass the power plug through the corresponding hole in the external top panel (**FIG-29**). Finally, secure the external top panel in place with 8 pcs of 4x25mm screws.



FIG-28 External top panel

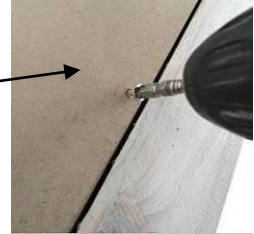
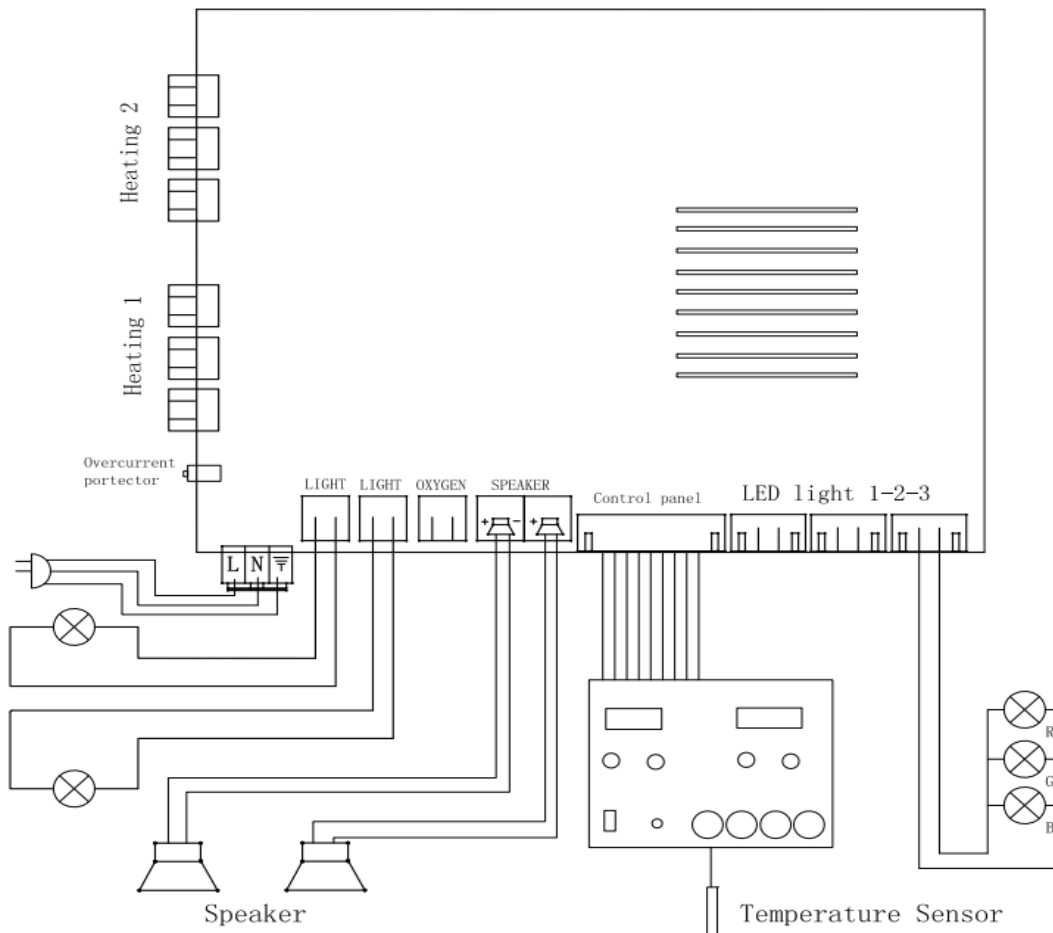


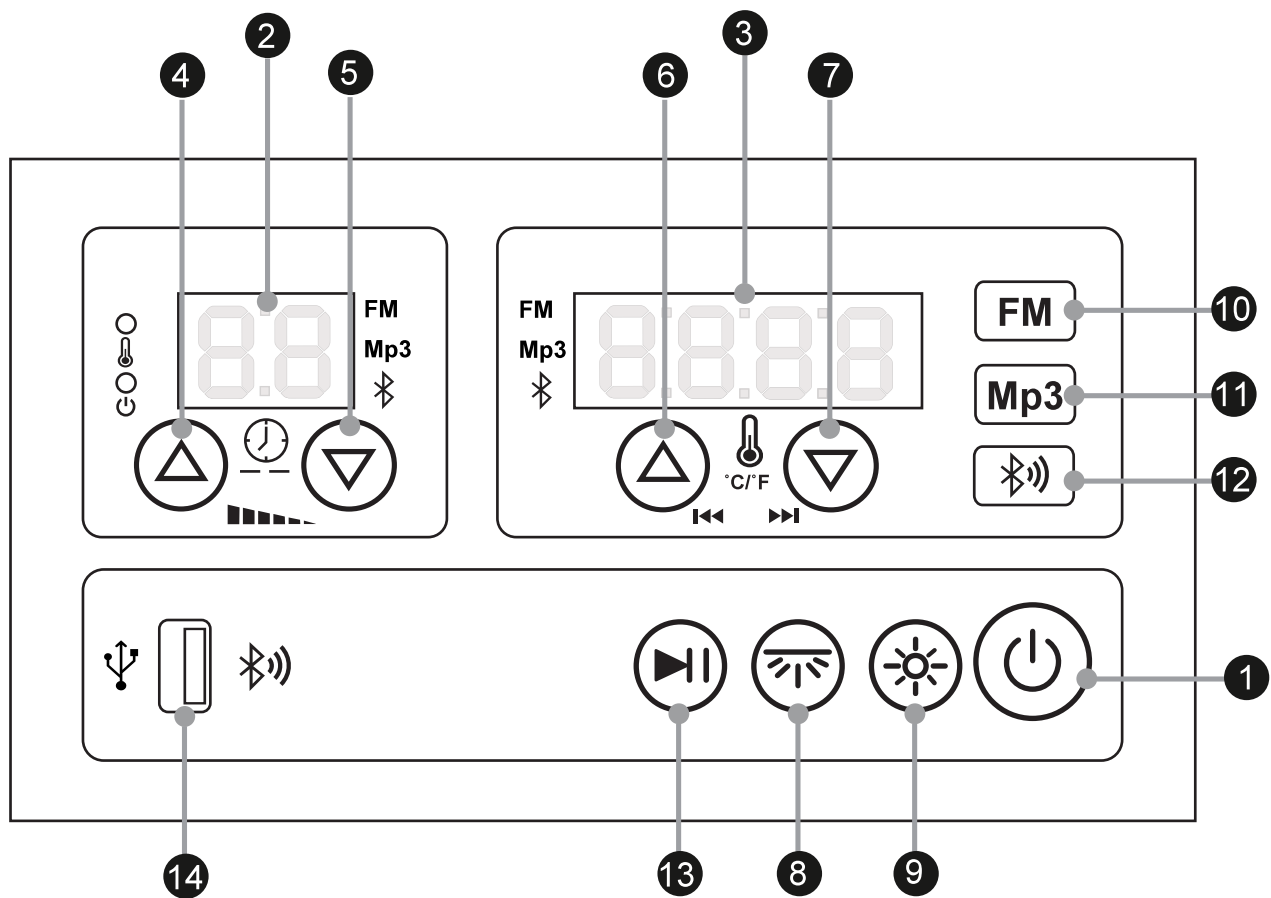
FIG-29 Insert the power plug through the external top panel and use 8 pcs of 4x25mm screws to secure it.

14. Electrical diagram and Control panel;

Electrical Diagram




Control panel

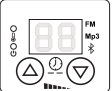


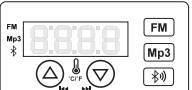
Description;


1. ON/OFF
2. Time display
3. Temperature display
4. Adjust the time increase
5. Adjust the time decrease
6. Celsius switching
7. Fahrenheit switching
8. Reading light control
9. LED Color Light
10. FM mode
11. MP3 mode
12. Bluetooth mode
13. Play and Pause mode
14. USB port

Infrared Sauna Room Operation


1.  **ON/OFF**; press it one time, control panel is ON. press again control panel is OFF.
This controller has memory function.

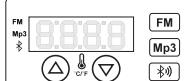
2.  This screen have 3 expressions;
 a. Time display
 b. FM/radio mode
 c. MP3/Bluetooth mode

3.  This screen have 3 expressions;
 a. Temperature display
 b. FM/radio display
 c. MP3 display

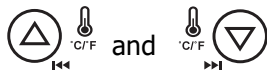
4.  This button is Pause/Play function of music. Press it one time, music stop to working.
Re-press it, then music start to play

5.  a. Temperature increase or decrease
 b. FM channel selection
 c. Music selection

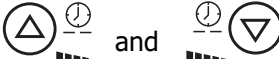
6.  a. Time adjust
 b. Volume adjust


7. **Temperature setting :** 

When display shows the temperature, It can adjust the temperature increase or decrease by





8. **Time setting :** 


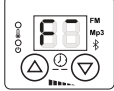
When display shows the time, It can adjust time increase or decrease by 

- Timer and buzzer:** The timer will buzzes when display shows "00" 

9. **Fahrenheit/ Celsius switching:** Press the  Fahrenheit and  Celsius buttons for 5 seconds at the same time, then it will switch to Fahrenheit(°F) and Celsius(°C)

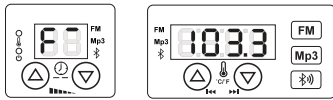
10. **Reading light control:** Press  light button one time then light is on and press again light is off

11. **LED Color Light:** press  this button to turn on the color therapy and starting into the default cycle color to change 7 kinds different colors automatically. if you long press this button until the color unchanged, then each press, a total of 7 colors can be selected as you wanted.


12. **FM:** Press  go to FM mode, time display will show  then can adjust the channel

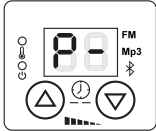
by  and  or  and  ; adjust the volume by  and  and press  to pause or play the radio.








Channel selection: 76.0-108.0 MHz when searching the channel, the "Time display" will show FM mode and the "Temperature display" will show the search channel (for example (103.3)).





if don't press the any buttons, about 5 seconds will back to display the Time and temperature or setting mode.






13. **MP3:** Press  go to the MP3 mode,

Time display will show  Then can select the next song by these two buttons

 and  or  and  and adjust the volume by these two buttons  and  ; press  to pause or play the music. if don't press the any buttons about 5 seconds will back to display the Time and temperature or setting mode.

14. **Bluetooth:** Press the "" button, when the display show  and

after hearing the "BT" sound and the next step is to find the Bluetooth name "**sauna**" from your mobile phone to connect it. When the connection is successful you can play the music by the mobile phone

Press  button to pause or play and you can select the next song by these two buttons  and  or  and 

and adjust the volume by these two buttons  and  If 5 seconds no any operate, temperature and time display will automatically return.

The Bluetooth has an effective range of 10 meters. If it does not play after connection, please cancel Bluetooth on your mobile phone first, then re-connect it or turn off the sauna and re-turn on the sauna to connect it, then search for your phone again and connect it.

Troubleshooting:

	PROBLEMS	REASONS	SOLUTIONS
1	Indicator light for power supply not working	The socket can't work properly	Check the power supply and socket, or replace a new one
		Reset -Over-current switch	Change the fuse
2	Indicator light for function is not working	The corresponding indicator light is broken	Repair or replace the relevant control panel
		The circuit or some accessories are broken for relevant functions	Repair or replace the circuit for corresponding functions
3	Infrared Heater can't work to produce heat and infrared ray	The heater is broken	Replace with a new one
		Its life will be shorted gradually for being used for many times	Of the same specifications
		The fuse is burned out	Replace with a new one of the same specifications
		The circuit connection for the heater is wrong	Check it, and reconnect them tightly
		The circuit for corresponding control panel or accessories is broken	Repair or replace it
4	The abnormal temperature inside the entire body of infrared sauna room	Some problems with heater	See the 3rd items
		Wrong operation for setting	Reset it
		The circuit for temperature controlling or some accessories are broken	Repair it or replace the control panel
5	Light. Peculiar smell. Allophone appear inside sauna body	The circuit problems (broken accessories, short circuit, failure for controlling system) cause the burning of some accessories and electrical controlling center	1) Cut off the power, check the power supply and voltage; 2) Find the objects with problems 3) Solve the problems
6	The light not working	The bulb filament is burned out	Replace the bulb
		The bulb and the lamp fixture are loose	Replace the bulb and raise the reed at the middle of the lamp fixture, screw in the bulb again and reconnect them well
		The socket is broken	Replace it
		Problems with electrical control panel	Repair or replace it

	PROBLEMS	REASONS	SOLUTIONS
7	Cannot hear sound from the speakers.	The speaker is broken	Replace with a new one of the same specifications
		The electrical connection is loose	Reconnect and insert the electrical connection
		The power indicator light for on MP3 is off	Turn on the switch to start work
		MP3 is broken	Check the fuse and all operating buttons and replace with a new one

Cleaning

Clean the faceplate with a wet towel, or clean with a small amount of hand-soap mixed with warm water if necessary. Clean the sauna room with a wet cotton towel, dry with a clean dry towel. **Do no use benzene, alcohol, or strong cleaning chemicals on sauna.**

NOTE: Any chemical that can damage wood material will damage the sauna and the protection layer that is on the wood.

Transportation and storage

1. Avoid exposure to rain, snow or strong collisions during transport.
2. Do not store in damp environments.

ENTSORGUNG

Entsorgungshinweise:



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Ihre Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

DISPOSAL

Disposal instructions:



According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices must not be disposed of with household waste. Its components must be recycled or disposed of separately, because toxic and dangerous components can cause lasting damage to the environment if they are improperly disposed of.

As a consumer, you are obliged under the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic devices at the end of their service life to the manufacturer, the point of sale or to public collection points set up for this purpose free of charge. Details are regulated by the respective state law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. With this type of material separation, recycling and disposal of old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

WEEE No. DE99687605

Hersteller/Importeur:

Producer/Importer:

Home Product Import GmbH

Graf-Zeppelin-Str. 5

D-46149 Oberhausen

E-Mail: info@h-p-i.de

www.h-p-i.de

Chargen-Nr: DKT32092

Als Nutzer von unseren Produkten sind für Sie folgende Informationen wichtig:

Getrennte Erfassung von Altgeräten:

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten müssen diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuführen. Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten müssen Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt auch für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Wenn die Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden sollen, müssen Batterien und Akkus sowie Lampen nicht entnommen werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Dies gilt auch bei Online- oder Katalog-Vertrieb, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.

Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden. Dies gilt bei Online- oder Katalog-Vertrieb für Geräte der **Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“** (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt.

Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für Kleingeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Simplified EU Declaration of Conformity

Hereby, Home Product Import GmbH declares that the radio installation type 2-person sauna room,

article number: 300.001721, EAN code: 4041104123178 and

article number: 300.001720, EAN code: 4041104123062

article number: 300.001719, EAN code: 4041104123000

complies with Directive 2014/53/EU.

The CE marking indicates that this product meets the requirements of all EU directives applicable to this product.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address. <https://www.h-p-i.de/>

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Home Product Import GmbH, das der Funkanlagentyp 2-Personen Sauna

Artikel-Nummer: 300.001721, EAN-Code: 4041104123178

Artikel-Nummer: 300.001720, EAN-Code: 4041104123062

Artikel-Nummer: 300.001719, EAN-Code: 4041104123000

der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die CE-Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt die Anforderungen aller für dieses Produkt gültigen EU-Richtlinien erfüllt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar. <https://www.h-p-i.de/>